

**ТОВАРИЩ МАО ЦЗЭ-ДУН
О ТОМ, ЧТО ИМПЕРИАЛИЗМ
И ВСЕ РЕАКЦИОНЕРЫ—
БУМАЖНЫЕ ТИГРЫ**

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ

ПЕКИН

Вопрос о том, как рассматривать революционные силы и реакционные силы все еще остается как в Китае, так и в мировом масштабе большим вопросом, разрешить который никак не удастся многим людям. Империализм и его лакеи в различных странах идут к закату, подобно солнцу на западе, а социализм и национальное революционное движение, поддерживаемое социализмом, восходят на небосклоне, как солнце на востоке. Это — отличительная черта нашей эпохи. Безвозвратно прошло то время, когда империализм безнаказанно бесчинствовал, теперь его существование быстро приближается к концу. Это реакционеры должны бояться революционных сил, а не революционные силы — реакционеров. Сейчас многие люди еще не видят всего этого, у них еще сохранилась слепая вера и иллюзии, у них еще есть психология уважения и боязни империализма, в особенности американского империализма. Они остаются пассивными в этом вопросе. Все передовые люди, все марксисты и революционеры должны вести среди них разъяснительную работу с тем, чтобы широкие народные массы обрели революционную веру и решимость, революционную дальновидность и стойкость. Это является обязательным духовным условием для ускорения победоносного развития революционного дела.

Товарищ Мао Цзэ-дун постоянно говорит нам, что при рассмотрении вопроса необходимо ухватить его суть, не следует обманываться поверхностными явлениями. За тридцать с лишним лет во все важные моменты классовой борьбы внутри нашей страны товарищ Мао Цзэ-дун всегда делал глубокий анализ обстановки борьбы, руководствуясь марксистско-ленинской наукой, и указывал людям, что все реакционеры неизбежно погибнут, а революционное дело непременно одержит победу. Он характеризовал империализм и все реакционные силы, которые внешне кажутся сильными, а фактически слабы, словами «бумажные тигры»; он характеризовал вновь рождающиеся силы революционного дела, которые растут с каждым днем, выражением «искры может разгореться пожар» и в свете такой оценки строил свои стратегические планы. Идея товарища Мао Цзэ-дуна о непобедимости революционных сил и о неизбежном поражении временно сильных реакционных сил вооружила китайских коммунистов, воспитала и воодушевила китайский народ и привела нас к достижению великой победы. Мудрое определение, данное товарищем Мао Цзэ-дуном, — «империализм и все реакционеры — бумажные тигры» давно уже подтверждено победой китайской революции и будет впредь подтверждаться победоносным развитием революционного дела в Китае и во всем мире.

Недавно редакция журнала «Шицзе чжиши» собрала и опубликовала выдержки из относящихся к разным

периодам статей, речей и бесед товарища Мао Цзэ-дуна, в которых излагается та мысль, что «империализм и все реакционеры — бумажные тигры». Это является работой важного политического значения. Она очень полезна для борьбы народов против агрессии и гнета империализма, главным образом американского империализма. Сейчас мы дополнили подборку, сделанную журналом, некоторыми соответствующими важными материалами, внесли некоторые изменения в отношении оформления и абзацев и публикуем ее ниже. Весь материал по-прежнему разбит на три части: в первой части проводится мысль о том, что империализм и все реакционеры, представляющие собой загнивающие силы, не имеют перспективы, их временный разгул говорит лишь о предсмертных судорогах; во второй части проводится мысль о том, что империализм и все реакционеры имеют видимость мощи, под которой скрывается прогнившее нутро, и у революционеров есть все основания презирать их, но в каждом конкретном случае борьбы следует уделять им серьезное внимание; третья часть посвящена основным чертам современной международной обстановки, когда ветер с Востока уже одолевает ветер с Запада, когда силы социализма уже превысили силы империализма. Хотя эти статьи, речи и беседы большей частью были опубликованы в печати, а неопубликованные составляют только небольшую часть, хотя они относятся к продолжительному периоду в 20 лет и весь материал имеет форму подборки, но, тем не менее, он производит

впечатление новой законченной политической статьи. Это объясняется тем, что такое основное противоречие, одной стороной которого являются империализм и его лакеи, а другой — народы различных стран, еще не разрешено, причем американский империализм особенно неистовствует, угрожает атомной войной миру во всем мире; внимание народов, которые подвергаются угнетению и угрозе, привлечено к этой напряженной обстановке, и они настоятельно требуют разрешения этого противоречия. Поэтому естественно, что читатели проявляют интерес к высказываниям товарища Мао Цзэ-дуня по первоочередному и главному вопросу из многочисленных вопросов, связанных с разрешением этого противоречия, то есть по вопросу о том, являются империализм и все реакционеры бумажными тиграми или не являются таковыми.

I

Товарищ Мао Цзэ-дун в своем историческом произведении «О новой демократии», опубликованном в январе 1940 года, указал, что капитализм уже дошел до этапа загнивания и гибели, а коммунизм, «не зная преград, с неодолимой силой распространяется по всему миру».

«Коммунизм — это цельная идеология пролетариата и вместе с тем — это новый общественный строй. Эта идеология и этот общественный строй отличны от всякой другой идеологии и от всякого другого общественного строя и являются наиболее совершенными, наиболее прогрессивными, наиболее революционными, наиболее

разумными во всей истории человечества. Феодалская идеология и общественный строй уже сданы в музей истории. Идеология и общественный строй капитализма в одной части мира (в СССР) уже тоже сданы в музей, а в остальных странах еле дышат, доживают последние дни и скоро попадут в музей. И только идеология и общественный строй коммунизма, не зная преград, с неодолимой силой распространяются по всему миру, переживая свою прекрасную весну».

Товарищ Мао Цзэ-дун в том же произведении — «О новой демократии» указал, что разгул всех реакционеров, представляющих собой загнивающие силы, свидетельствует об их последних предсмертных судорогах.

«Разгул всех темных сил внутри и вне страны породил нынешние национальные бедствия. Но этот разгул говорит не только о том, что мракобесы еще сильны, но и о том, что это их последние судороги, что народные массы постепенно приближаются к победе. Так обстоит дело в Китае, так обстоит дело на всем Востоке, так оно обстоит и во всем мире».

17 июня 1945 года товарищ Мао Цзэ-дун в своей речи на траурном собрании, посвященном памяти павших героев китайской революции, указал, что чем реакционнее реакция, тем она ближе к гибели.

«Реакционеры всех мастей стремятся уничтожить революцию путем убийств, они считают, что чем больше будет убито людей, тем меньшими будут силы революции. Однако, в противоположность таким реакционным, субъективистским желаниям, фактом является то, что чем больше реакционеры убивают людей, тем больше силы революции, тем ближе к гибели реакция. Это — непреодолимый закон».

6 ноября 1957 года товарищ Мао Цзэ-дун в своей речи на юбилейной сессии Верховного Совета СССР, посвященной 40-й годовщине Октябрьской революции, сказал:

«Социалистический строй в конечном счете заменит капиталистический строй — это объективный закон, независимый от воли людей. Как бы реакционеры ни пытались затормозить движение колеса истории вперед, революция рано или поздно произойдет и неизбежно одержит победу. У китайского народа есть выражение, характеризующее поступки некоторых глупцов: «Подняв камень, себе же отшибают ноги». Именно такими глупцами и являются реакционеры различных стран. Репрессии, проводимые ими в отношении революционных народов, в конце концов могут лишь стимулировать еще более широкую и еще более бурную народную революцию. Разве всякого рода репрессии русского царя и Чан Кай-ши против революционных народов не сыграли такой стимулирующей роли в отношении великой русской революции и великой китайской революции?»

20 февраля 1940 года товарищ Мао Цзэ-дун в своей речи, озаглавленной «За новодемократическое конституционное правление», произнесенной им в Яньане на собрании Общества содействия установлению конституционного правления, разоблачил лживую пропаганду Чан Кай-ши об установлении так называемого конституционного правления, показав, что в результате у реакционеров «всегда получалось обратное тому, на что они рассчитывают».

«Хотя все твердолобые на свете остаются твердолобыми сегодня, останутся ими завтра и послезавтра, они не могут вечно оставаться твердолобыми; в конечном счете они должны измениться. Ван Цзин-вэй, например, ходил в твердолобых очень долго, но когда дальше оставаться таким же в лагере сторонников борьбы

против японских захватчиков оказалось невозможно, ему не осталось ничего другого, как бежать прямо в объятия японцев. И Чжан Го-тао, к примеру, тоже долго ходил в твердолобых, но, когда мы провели несколько собраний для его проработки, хорошенько его пробрали, он тоже улизнул. Твердолобые, в сущности, люди упрямые, но не твердые. Они долго упрямятся, а потом изменяются: превращаются в дрянь, вызывающую омерзение у человечества. Бывает, что твердолобые изменяются и к лучшему. Это тоже происходит в результате борьбы с ними, продолжительной борьбы; они признают свои ошибки и изменяются к лучшему. Одним словом, с твердолобыми происходят изменения. Твердолобые всегда рассчитывают как-нибудь поживиться на чужой счет или выкинуть какой-нибудь двурушнический трюк. Однако до сих пор у них всегда получалось обратное тому, на что они рассчитывают. Они начинают с попытки ущемить других, а кончают неизменно тем, что вредят сами себе. В свое время мы указывали, что Чемберлен, «подняв камень, себе же отшибет ноги». Так оно и получилось. В прошлом Чемберлен носился с мыслью о том, чтобы использовать Гитлера как камень, которым можно было ударить по ногам советский народ. Однако в тот день, в сентябре прошлого года, когда вспыхнула война между Германией, с одной стороны, и Англией и Францией — с другой, этот камень выпал из рук Чемберлена и ему же отшиб ноги. И до сих пор этот камень продолжает бить Чемберлена. Подобных примеров было много и в Китае. Юань Ши-кай хотел ударить по ногам народ, а ударил себя: процарствовал несколько месяцев и помер. Дуань Ци-жуй, Сюй Ши-чан, Цао Кунь, У Пэй-фу и другие хотели подавить народ, но в результате были

низвергнуты народом. Всякий, кто стремится пожить на чужой счет, обязательно кончает плохо!»

24 апреля 1945 года товарищ Мао Цзэ-дун на VII Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая выступил с известным политическим отчетом «О коалиционном правительстве». В разделе «Конкретные требования нашей программы» этого отчета товарищ Мао Цзэ-дун сделал предупреждение гоминьдановским реакционерам, пытавшимся осуществить антинародный заговор путем созыва «Национального собрания», и предсказал, что, претворяя в жизнь такой реакционный курс, «они готовы надеть петлю на собственную шею», толкают себя в пропасть. Товарищ Мао Цзэ-дун сказал:

«Мероприятия, которые собираются предпринять наши антинародные «герои», руководствуясь таким курсом на раскол, грозят низвергнуть в пропасть их самих. Они готовятся надеть петлю на собственную шею и притом так, чтобы ее уже никогда нельзя было снять. Эта петля называется «Национальным собранием». Они предполагают использовать «Национальное собрание» в качестве магического средства, во-первых, для бойкота коалиционного правительства, во-вторых, для сохранения своего диктаторского режима и, в-третьих, в целях создания повода для развязывания гражданской войны. Однако логика истории действует в направлении, обратном тому, о котором они мечтают: «подняв камень, они себе же отшибут ноги».

12 июля 1945 года товарищ Мао Цзэ-дун в статье «Опасная политика Хэрли», написанной им для агентства Синьхуа, указал, что политика США в отношении Китая привела к кризису гражданской войны в Китае, и предупредил США, что такая враждебная политика США в отношении китайского народа принесет американскому правительству и американскому народу «неисчислимые бедствия».

«. . . на этот раз тот же Хэрли, не жалея красок, расписывал совершенства гоминьдановского правительства, представляемого Чан Кай-ши, а Коммунистическую партию Китая изображал как чудовище; кроме того, он без обиняков заявил, что Соединенные Штаты будут сотрудничать только с Чан Кай-ши, а не с китайскими коммунистами. Разумеется, это не личная точка зрения одного лишь Хэрли, а точка зрения целой группы людей в американском правительстве, но это ошибочная и притом опасная точка зрения. . . Если политика Хэрли будет продолжаться, то американское правительство безнадежно погрязнет в глубокой и смрадной клоаке китайской реакции и поставит себя во враждебные отношения с уже пробудившимися и пробуждающимися на наших глазах многомиллионными массами китайского народа, и это сейчас помешает делу войны против японских захватчиков, а в дальнейшем будет мешать делу мира во всем мире. . . Можно с уверенностью сказать лишь, что если представляемая Хэрли политика поддержки антинародных сил в Китае, политика, враждебная по отношению к такому огромному народу, как китайский, не изменится, она ляжет тяжелым грузом на американское правительство и американский народ и принесет им неисчислимые бедствия. Необходимо, чтобы американский народ ясно понял это».

Товарищ Мао Цзэ-дун 11 июня 1945 года в заключительном слове, озаглавленном «Юй-гун передвинул горы», на VII Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая говорил:

«Политика американского правительства, направленная на поддержку Чан Кай-ши в борьбе против коммунистической партии, свидетельствует о разгуле американской реакции. Но все попытки китайской и иностранной реакции воспрепятствовать победе китайского

народа обречены на провал. Сейчас в общем потоке мировых событий главным течением является демократия, а выступающая против демократии реакция — всего лишь встречная струя. Встречная струя реакции пытается сейчас пересилить главное течение национальной независимости и народной демократии, однако ей никогда не стать главным течением».

Реакция будет сброшена со сцены, а революция непременно одержит победу. Товарищ Мао Цзэ-дун в своем заключительном слове на VII Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая призвал народ проникнуться уверенностью в неременной победе революции. Приводя старинную китайскую притчу о том, как «Юй-гун передвинул горы». Мао Цзэ-дун пояснил, что если только революционеры проникнутся верой и не будут бояться реакционеров, преисполнятся решимости и будут упорно бороться до конца, то революция не может не одержать победы.

«Ведя пропаганду за линию съезда, мы должны добиваться, чтобы вся партия и весь народ прониклись уверенностью в победе революции. Прежде всего нужно, чтобы авангард был сознательным, чтобы он проникся решимостью, не боялся жертв, шел на преодоление любых трудностей для завоевания победы. Но этого недостаточно, необходимо еще, чтобы стали сознательными широкие народные массы во всей стране, чтобы они преисполнились желанием бороться вместе с нами для завоевания победы. Нужно, чтобы весь народ был уверен в том, что Китай принадлежит китайскому народу, а не реакционной клике. Есть старинная китайская притча, которая называется «Юй-гун передвинул горы». В ней рассказывается, что в древности на севере Китая жил старик по имени Юй-гун с Северных гор. Дорогу от его дома на юг преграждали две большие горы — Тайханшань и Ваньшань. Юй-гун решил вместе со

своими сыновьями срыть эти горы мотыгами. Другой старик, по имени Чжи-соу, увидев их, рассмеялся и сказал: «Глупостями занимаетесь: где ж вам срыть две такие большие горы!» Юй-гун ответил ему: «Я умру — останутся мои дети, дети умрут — останутся внуки, и так поколения будут сменять друг друга бесконечной чередой. Горы же эти высоки, но уже выше стать не могут; сколько сроем, настолько они и уменьшатся; почему же нам не под силу их срыть?» Опровергнув этими словами ошибочный довод Чжи-соу, Юй-гун, нисколько не колеблясь, принялся изо дня в день рыть горы. Это растрогало бога, и он послал на землю двух своих святых, которые и унесли эти горы. Сейчас тоже две большие горы давят своей тяжестью на китайский народ — одна из них называется империализмом, другая — феодализмом. Коммунистическая партия Китая уже давно решила срыть эти горы. Мы должны настойчиво проводить в жизнь свое решение, мы должны неустанно трудиться, и мы тоже растрогаем бога; а бог этот — не кто иной, как китайский народ. А если весь народ поднимется, чтобы вместе с нами срыть эти горы, то неужели мы их не сроем?»

11 августа 1949 года товарищ Мао Цзэ-дун в написанной им для агентства Синьхуа статье «О белой книге», с чрезвычайной глубиной изложил логику развития двух крайне противоположных сил — реакционных сил и народных сил. Он указал, что передовым людям необходимо организовывать силы на борьбу с реакцией, необходимо воспитывать, спланировать и привлекать всех еще колеблющихся людей с тем, чтобы полностью изолировать реакцию.

«Между логикой империалистов и логикой народа существует следующее различие. Безобразничать, терпеть поражение, снова безобразничать, снова терпеть пора-

жение и так вплоть до гибели — такова логика империализма и всех реакционеров мира. Они ни в коем случае не нарушат этой логики. Это один из законов марксизма. Мы говорим «империализм очень злобен» в том смысле, что природа его не может измениться, империалистические элементы ни в коем случае не согласятся бросить нож мясника, они также никогда не станут святыми, вплоть до своей гибели.

Бороться, терпеть поражение, снова бороться, снова терпеть поражение, снова бороться и так вплоть до победы — такова логика народа, он также ни в коем случае не нарушит этой логики. Это еще один из законов марксизма. Революция русского народа следовала этому закону, революция китайского народа также следует этому закону.

Между классами идет борьба, одни классы побеждают, другие классы уничтожаются. Это и есть история, это и есть история цивилизации многих тысяч лет. Объяснение истории, исходя из этой точки зрения, называется историческим материализмом, а объяснение, исходя из противоположности этой точки зрения, является историческим идеализмом.

Метод самокритики может применяться только внутри народа. Нельзя надеяться, что можно уговорить империалистов и китайских реакционеров стать добросердечными и раскаяться. Единственный метод — это организовать силы на борьбу с ними, примером которой являются народно-освободительная война, аграрная революция, разоблачение империалистов, «раздражение» их, свержение их, пресечение их беззаконий, «разрешение им действовать только в пределах допустимого и запрещение перехода границ в своих разговорах и действиях». Только после этого можно надеяться иметь

дела с иностранными империалистическими государствами на условиях равенства и взаимной выгоды. Только после этого можно надеяться провести среди сдавших оружие и капитулировавших помещичьих элементов и элементов из класса бюрократического капитала, среди гоминьдановской реакции и ее приспешников воспитательную работу, направленную на превращение их из плохих людей в хороших, и по мере возможности превратить их в хороших людей. Многие либералы в Китае, то есть сторонники демократии старого типа, сторонники так называемого «демократического индивидуализма», на которых надеялись и которых постоянно пытаются привлечь на свою сторону трумэны, маршаллы, ачесоны и стюарты, зачастую попадают в пассивное положение, зачастую неправильно рассматривают вопросы, зачастую в неправильном свете видят американских правителей, зачастую в неправильном свете видят гоминьдан, зачастую в неправильном свете видят Советский Союз, а также зачастую в неправильном свете видят Коммунистическую партию Китая именно потому, что они не исходят или не хотят исходить из точки зрения исторического материализма при рассмотрении вопросов.

Передовые люди, коммунисты, члены демократических партий, сознательные рабочие, учащаяся молодежь и прогрессивная интеллигенция обязаны сплачивать промежуточные слои, промежуточные элементы, отсталые элементы всех слоев общества и всех колеблющихся людей внутри народного Китая (эти люди еще долгое время будут колебаться, станут твердыми, потом снова начнут колебаться, будут колебаться, как только встретятся с трудностью), доброжелательно помогать им, критиковать их колебания, воспитывать их, привле-

коть их на сторону широких масс народа, не давая империалистам перетянуть их к себе, заставить их отбросить иллюзии и готовиться к борьбе. Не следует думать, что раз победили, то и работать больше не надо. Надо еще работать, надо еще проделать большую кропотливую работу, чтобы по-настоящему завоевать этих людей. Когда они будут завоеваны, империализм будет совершенно изолирован и махинации Ачесона нигде не будут иметь успеха».

II

12 октября 1942 года товарищ Мао Цзэ-дун в передовой статье «Переломный момент в ходе второй мировой войны», написанной им для яньаньской газеты «Цзефан жибао», дал анализ сущности реакционных сил, имеющих видимость мощи, под которой скрывается прогнившее нутро, и предостерег революционеров, чтобы они не были введены в заблуждение поверхностными явлениями. Товарищ Мао Цзэ-дун писал:

«В истории человечества всегда бывает так, что умирающие силы реакции бросаются в последнюю судорожную схватку с силами революции, и отдельные революционеры часто бывают на известное время введены в заблуждение видимостью мощи, под которой скрывается прогнившее нутро, и не умеют разглядеть действительную картину, что враг скоро будет уничтожен, а сами они победят. Само появление фашизма на сцене и агрессивные войны, которые он ведет уже несколько лет, — это именно такие последние судороги умирающих сил реакции; в нынешней же войне последней судорогой самого фашизма является наступление на Сталинград. В этот исторический переломный момент во всемирном антифашистском лагере также находится

много людей, введенных в заблуждение свирепым обликом фашизма и не умеющих разглядеть его действительное состояние».

Реакционеры постоянно хвастаются своими вооруженными силами, которые только внешне кажутся мощными. Есть и в народе часть людей, которым в той или иной степени присуще чувство боязни военной силы реакции. Это — взгляд сторонников «теории безграничной силы оружия». Товарищ Мао Цзэ-дун в известной статье «О затяжной войне», написанной в мае 1938 года, подверг этот взгляд серьезной критике.

«Так рассуждают сторонники «теории безграничной силы оружия», теории, которая отражает механический, субъективистский и односторонний подход к проблемам войны. Мы держимся прямо противоположного взгляда и видим не только оружие, но и людей. Оружие является важным, но не решающим фактором войны. Решающий фактор — человек, а не вещь. Соотношение сил определяется не только соотношением военной и экономической мощи, но также и соотношением людских ресурсов и морального состояния. Для управления военными силами и экономикой нужны люди».

В августе 1946 года товарищ Мао Цзэ-дун, принимая в Яньане американскую журналистку Анну Луизу Стронг, высказал известное положение о том, что все реакционеры являются бумажными тиграми. Ниже приведен полный текст этой беседы.

Стронг: «Как вы думаете, есть ли надежда на политическое разрешение, мирное разрешение китайского вопроса в недалеком будущем?»

Мао Цзэ-дун: «Это будет зависеть от позиции американского правительства. Если американский народ схватит за руки американских реакционеров, помогающих Чан Кай-ши вести гражданскую войну, то надежда на мир будет».

Вопрос: «Если США, кроме той помощи, которую они уже оказали, больше не будут помогать, то как долго сможет воевать Чан Кай-ши?»

Ответ: «Более года».

Вопрос: «Может ли Чан Кай-ши экономически продержаться так долго?»

Ответ: «Может».

Вопрос: «А если США заявят, что в дальнейшем они не будут оказывать Чан Кай-ши какой-либо помощи?»

Ответ: «В настоящее время еще нет никаких признаков, свидетельствующих о каком-либо желании американского правительства и Чан Кай-ши в ближайшее время прекратить войну».

Вопрос: «Как долго могут продержаться коммунисты?»

Ответ: «Что касается наших собственных желаний, то мы не хотим воевать ни одного дня. Однако, если обстановка вынудит нас воевать, мы можем вести войну до конца».

Вопрос: «Если американский народ спросит, почему воюют коммунисты, как я должна ответить?»

Ответ: «Потому, что Чан Кай-ши хочет убивать китайский народ; для того, чтобы жить, народ должен защищать себя. Американцы могут понять это».

Вопрос: «Как вы думаете, могут ли США развязать войну против Советского Союза?»

Ответ: «Пропаганда войны против Советского Союза имеет две стороны. С одной стороны, американский империализм действительно готовит войну против Советского Союза, ведущаяся в настоящее время пропаганда войны против Советского Союза и прочая антисоветская пропаганда является политической подготов-